

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 6 (1930)

**Heft:** 34

**Rubrik:** Die 11. Seite

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die 11. Seite

## Verdeutschung.

Bei Rentig kam das Gespräch auf Herrn Schmidt. Ich lehnte Schmidt heftig ab; er sei ein alter Wildesel, sagte ich, sein Zynismus sei mir unerträglich.  
Frau Rentig darauf:  
«Aber Roda! Schmidt ist doch gar kein Jude?»  
«Wie soll ich das verstehen?»  
«Nu, meinte Frau Rentig, «Zynismus — det sin doch die Juden, die wo nach Amerika auswandern wollen.» Ehe ich noch Zeit hatte, Frau Rentig aufzuklären, entschied der Hausherr:  
«Du irrst, Klara. Diese Juden heißen Sezessionisten.»  
Roda Roda.

## Ehepaar.

«Bitte, Frieda — ich bitte energisch: störe mich nicht — laß mich in Frieden arbeiten.»  
«Aber ich kann doch meinen Punktroller nicht finden.»  
«So nimm eben den Harzer Roller.»

## Gespräch mit einer jungen Dame.

«Hedi, was rust du morgen nachmittag?»  
«Zum Zahnratzt.»  
«Den ganzen Nachmittag? Um des Himmelwillen, was fehlt dir denn?»  
«Kleine Plombe.»  
«Das kann doch aber nicht so lange dauern.»  
«Ach, er ist so süß.»

## Heimkehr.

Ich gehe mit dem alten Meier und seinem Töchterchen aus dem Theater.  
Von links flüstert der alte Herr: «Gut, daß sie nicht alles verstanden hat.»  
Rechts flüstert sie: «Gut, daß Papa nicht alles versteht.»

## Der Herr Professor.

Unlängst ist ein Professor gestorben.  
Noch hatte seine Seele den Himmel nicht betreten — schon weit vor dem Tor kam der heilige Petrus dem Herrn Professor entgegen, streckte beide Arme aus, ein Leuchten ging über sein Antlitz und er rief:  
«Nein, diese Freude, Herr Professor! Sie sind uns schon von unzähligen Patienten angekündigt worden.»

## Aus der Schule.

«Kinder», sagt der Herr Lehrer, «das neue Rechenbuch kostet 40 Rappen. Wer es aber nicht erschwingen kann, bekommt es umsonst.» Meldet sich der kleine Moritz und will's umsonst.  
«Du, Moritz?» fragt der Lehrer. «Deine Eltern sind doch wohlhabend?»  
«Ja, aber sie müssen sparen für ein Auto.»

## Der dicke Mann.

«Schauen Sie sich nur meinen Bauch an! Glauben Sie, soll ich mir einen Punktroller anschaffen?»  
«Eine Dampfwalze, Herr Müller, eine Dampfwalze.»

## Literatur.

Ein Franzose hört bei einer Fahrt auf dem Vierwaldstättersee den Namen Wilm Tell und fragt: «Wilm Tell... Wilm Tell... Sagen Sie: ist das die Stütze, wo man auf eine österreichische Beamte schießt?»

## Züridütsch.

Auf dem Uetliberg steht ein Gedenkstein für einen Abgestürzten. Kommt da eine spazierende Familie daher. Da meint das Kleinst, ein etwa 5jähriges Mädchen: «Du Vatti, wer hätte det a b e g l i t z t, das det dä seb Stei stöhrt?»

## Mißlungene Lüge.

Auf einer Bahnhofstation verlangt ein Schüler für sich und seinen Begleiter je ein halbes Billett. Der Beamte fragt: «Ja, wie alt bist du denn, daß du zur halben Taxe fahren wilst?»  
«Ich zähle elf Jahre und vier Monate!»  
«Und der andere da?» fragt der Beamte weiter.  
«Das ist mein Bruder, der ist genau drei Monate älter wie ich.»

## Kleiner Busen.

«Eine spindeldürre Dame singt im Konzert: «Zwei Seelen wohnen ach in meiner Brust.» Stimme aus dem Publikum: «Muß das ein Gedränge sein!»

## Fatal.

Notar (zu seiner Gattin): «So, liebe Frau, jetzt bekomme ich einmal einen tüchtigen Substitut; der Herr Fröhlich soll ein außerordentlich vernünftiger Mann sein!»

Frau Notar (seufzend): «Ad Gott, dann heiratet der unsere Agnes auch nicht!»

## Unangenehm.

«Woran denkst du fortwährend?»  
«An das viele Stroh, das ich morgen liefern soll. Das will mir gar nicht aus dem Kopf!»

## Ein Grübler.

Hansli: «Du, Papa, wenn dir die Füße eingeschlafen sind, machst du dann die Hühneraugen auch zu?»

## Immer im Beruf.

Karl, der Sohn des Metzgermeisters, sieht zum ersten Male einen Neger. Da sagt er zum Vater: «Vater, sieh mal, den haben sie aber gut geräuchert!»

## Zusammenhänge.

«Du, Ellinor hat gleich Zwillinge bekommen!»  
«Natürlich! Ihr Mann ist doch Grossist!»

## Durchschaut.

«Gut. Ich miete Ihr Zimmer. Hoffentlich gefällt es mir bei Ihnen ebensogut, wie bei meiner letzten Wirtin. Sie hat sogar geweint, als ich auszog!»

«So? Bei mir müssen Sie aber vorausbezahlen!»

## Netter Anfang.

«Wie lerntest du deinen zweiten Mann kennen?»

«Schr einfach. Ich spazierte mit meinem ersten Mann. Da kam mein zweiter Mann und überfuhr ihn mit dem Auto. Das war der Anfang unserer Freundschaft!»

## Zweierlei.

Rechtsanwalt: «Also, wenn Sie meine ehrliche Meinung hören wollen — — —»

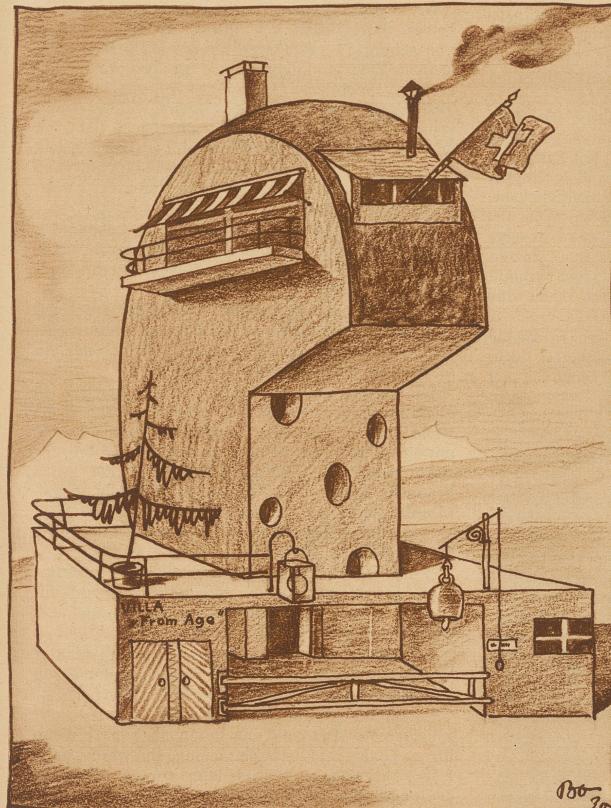
«Danke, ich möchte Ihren Rat als Rechtsanwalt!»

## Großzügig.

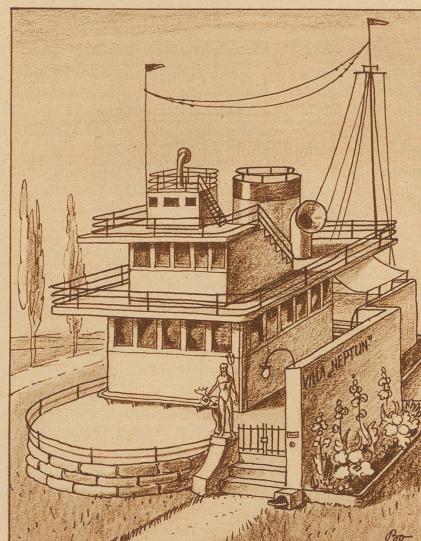
«Zu jedem Geburtstag darf sich meine Frau wünschen, was sie nur will!»

«Nun, was wünscht sie sich gewöhnlich?»

«Die letzten sechzehn Jahre hat sie sich immer ein Klavier gewünscht!»



Eine Villa für einen Käsehändler



Eine Villa für einen pensionierten Schiffskapitän



«Wissen Sie, warum die Fische keine Haare haben?»  
«Nein!»  
«Weil sie so viele Schuppen haben und nichts dagegen tun.»

**Illustrations:**  
Top: A cartoon of a man running from two donkeys.  
Bottom Left: A detailed drawing of a villa for a cheese merchant.  
Bottom Right: A detailed drawing of a villa for a retired ship captain.